

| | | | |
|-------------------|--------------------|------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type | Fiche d'homologation N° |
| Chariot à moteur | VALENTINI | Panter - C 410/2 | CH 4848 01 |

| | | | |
|--------------------|---|--------------------------------|------------------|
| Constructeur | Fratelli VALENTINI, Fabbrica Artigiana Maccine Agricole, 66026 Ortona / Italia | | |
| Identification | sur la plaquette du constructeur = "Panter C 410/2" | | |
| | devant resp. derrière le No du châssis = "MATR" resp. "VM" | | |
| Plaquette consir. | à droite, latéralement à côté du siège du passager (montée par l'importateur) | | |
| N° du châssis | à droite, latéralement sur le longeron, près de la batterie | | |
| Ident. du moteur | "VT 88" à l'avant sur le carter du vilebrequin, sous la plaquette du moteur (frappée par l'importateur) | | |
| Importateur princ. | BUR & CO., Landmaschinen, Horverstrasse 93, 6010 Kriens | | |
| Véhicule homologué | MATR 1292 VM | Signes fixes dans code du type | Panter - C 410/2 |

| | | | | | | | |
|--------------------|--|-----------------|----------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------|-------|
| Chassis | | | | Moteur | | | |
| Nombre d'essieux | 2 | Nombre de roues | 4 | Marque | ACME | Type | VT 88 |
| Direction | mécanique | | | Construction | monobloc | Temps | 4 |
| Transmission | mécanique synchronisée | | | Carburant | B | Position | avant |
| Nombre de vitesses | 4 | Entraînement | toutes roues + | Refroidiss. | air | Nombre cylindr. | 1 |
| Frein de service | hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur toutes les roues; 100 kg de lest monté à demeure exigé près de l'essieu arrière | | | Alésage | 88 | Course | 79 |
| Frein auxiliaire | mécanique, à expansion interne, sur les roues AR | | | Cylindrée | 480 | CV-impôt | 2,44 |
| Frein d'arrêt | identique au frein auxiliaire | | | Puissance en CV | 16 CVNA | à t/min | 3200 |
| Ralentisseur | - | | | Bruit | 78 | dB/A à t/min | 3200 |
| Contrôle 2 circ. | - | | | Silencieux | 1 pot 320 x 140 x 75 mm | | |
| | | | | Mesure des gaz | - | | |
| | | | | Déparasitage | OCE, annexe B, chiffres 3+4 = "B" | | |

| | | | | | | | |
|--|---|------------------------|----------------------|--|-----------|-----------|------------|
| Carrosserie | pont (sur demande cabine ouverte ou fermée) * | | | Poids | avant | arrière | total |
| Nombre de portes | 2 | Indic. vit. | | Poids à vide | 380 | 380 | 760 **) |
| Ceintures sécurité | | Rétroviseur | de chaque côté | Charge utile | 260 | 840 | 1100 |
| Cale | | Attelage | | Poids total | 640 | 1220 | 1860 |
| Antivol | | | | Garantie fabr. | 1200 | 1600 | |
| Nombre de places | 1 2 av 2 centre ar / | | | Dimens. pneu | 6,00 - 13 | 6,00 - 13 | (Variantes |
| Dimensions | int. 1800 | ext. 3000 | Empattements 1500 | Ply / bar | 6 / 2,5 | 6 / 2,5 | voir |
| Longueur | 1240 | 1380 | | Charge pour V max | 1500 | 1500 | remarques) |
| Largeur | | 1800 | Voie av 1160 ar 1210 | | 25 | 25 | |
| Hauteur | | | | Garantie poids remorquable avec frein | | | |
| Porte à faux | lat. av 670 ar 740 | Voies av - ar - | | Garantie poids remorquable sans frein | | | |
| | | Braquage g 8700 d 8600 | | Garantie poids de l'ensemble | | | |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule | | | | Poids remorquable testé | | | |
| | | | | Vitesse maximale selon le constructeur | | | 23 km/h |
| | | | | Vitesse maximale testée | | | 20 km/h |

à 860 t/min à la prise de force resp. 3200 t/min au moteur

| | |
|--------------------|---|
| Equipement | |
| Feux de route | |
| Feux de croisement | Hella K 11103 |
| Feux de position | Hella K 11103 |
| Feux rouges | R (E) |
| Feux stop | |
| Clignoteurs | av 1 (E) ar 2a (E) |
| Catadioptres | av ar 1 (E) |
| Feux de gabarit | av ar |
| Feux complément. | |
| Eclairage plaque | 1/ combiné à gauche (immatriculation industrielle) |
| Essuie-glace | 1/ lorsqu'avec pare-brise sans lave-glace |
| Avertisseurs | Bosch 0 320 143 023 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation. |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|-------------------|------------------|------------------|------|
| Genre du véhicule | Chariot à moteur | | |
| Marque et type | VALENTINI | Panter - C 410/2 | |
| Homologation N° | CH 4848 01 | | |
| Carrosserie | pont | | |
| Places | total 2 | avant 2 | |
| Poids à vide | 760 | Carburant | B |
| Charge utile | 1100 | CV-impôt | 2,44 |
| Poids total | 1860 | Cylindrée | 480 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- +) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées.
- *) Carrosserie : pour la cabine fermée, un dégivreur est exigé; disposition de protection pour les sièges AV: cadre en tubes avec traverses et grille; sur demande avec chasse-neige à lame et équipement pour service d'hiver selon ASN 640 758 b (feu de danger Bosch-Eisemann CH 1 0880 02/01)
- **) Poids à vide : le lest exigé, monté à demeure à l'arrière, de 100 kg, est compris dans le poids à vide.

Répartition du poids avec chasse neige à lame et équipement pour service d'hiver

| | AV | AR | total |
|----------------|------|------|---------|
| poids à vide | 750 | 260 | 1010 kg |
| charge utile | 250 | 600 | 850 |
| total | 1000 | 860 | 1860 |
| poids garantis | 1200 | 1600 | 1860 |

A noter dans le permis de circulation:

- plombage sur butée de pleine charge;
- service d'hiver: charge minimale de 300 kg sur l'essieu arrière.